

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文版等六种外文版出版发行

新华社北京9月19日电 《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文、葡萄牙文、德文、斯瓦希里文、乌尔都文及越南文版，近日由外文出版社出版发行。

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，分9个专题，系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。此次阿拉伯文等6个语种版本的出版发行，对于国外读者深刻理解习近平有关重要论述的丰富内涵，深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践以及为推动全球人权治理贡献的中国方案，增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力，具有重要意义。

该书英、法、俄、西、日、韩对照版于2022年由中央编译出版社出版。此次阿拉伯文等6个语种版本的出版发行，对于国外读者深刻理解习近平有关重要论述的丰富内涵，深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践以及为推动全球人权治理贡献的中国方案，增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力，具有重要意义。

该书英、法、俄、西、日、韩对照版于2022年由中央编译出版社出版。此次阿拉伯文等6个语种版本的出版发行，对于国外读者深刻理解习近平有关重要论述的丰富内涵，深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践以及为推动全球人权治理贡献的中国方案，增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力，具有重要意义。

地”等持续升级，促进人才、技术等要素流动，为长三角一体化发展注入活力。

“通过深化改革，打通阻碍经济循环的卡点堵点，有效提升资源配置效率，这是加快形成新质生产力的题中之义。”董煜说，要按照中央已经明确的统筹扩大内需和深化供给侧结构性改革的方向，加快打通供需匹配的堵点，通过加快体制机制改革，实现要素优化配置。

《长三角国际一流营商环境建设三年行动方案》发布，提出到2025年实现“资源要素有序自由流动”“制度性交易成本明显降低”等目标；贵州印发数据要素市场化配置改革实施方案，尝试破解数据“确权难”“供给难”“交易难”等问题；北京发布贯彻落实加快建设全国统一大市场意见的实施方案，探索实施要素市场化配置综合改革……围绕体制机制改革，系列措施接续出台。

习近平经济思想研究中心副主任李玉举认为，在高质量发展阶段，数量型要素红利逐步让位于高质量效益要素红利，中国经济的生产可能性突破原有界限、不断外展。这个突破不是依靠传统要素的数量扩张，而是依托传统要素的效率提升和新要素的不断催生。

构建全国统一大市场，深化要素市场化改革，建设高标准市场体系。完善产权保护、市场准入、公平竞争、社会信用等市场经济基础制度……

通过持续深化改革，推动土地、资本、技术、数据等各类要素高效配置，将有效推动中国经济量的合理增长和质的有效提升，以畅通的经济大循环为发展释放持久动能。

9月13日，设计最高时速350公里的雅万高铁不久将正式商业运营的消息在印度尼西亚发布，备受各界关注。作为共建“一带一路”的标志性项目，雅万高铁是中国高铁首次全系统、全要素、全产业链在海外落地，也是中国同地区国家共商共建共享、携手迈向现代化的范例。

立足自身优势，以国内大循环吸引全球资源要素，在开放发展中把握战略主动，改革创新将为高质量发展提供持续动力。

(新华社北京9月19日电)

以改革创新释放发展动能

——加快形成新质生产力系列述评之二

新华社记者 陈伟伟 周圆

习近平总书记近日在黑龙江考察期间和主持召开新时代推动东北全面振兴座谈会时，强调“加快形成新质生产力”，释放了以“增强发展新动能”助力高质量发展的鲜明信号。

加快形成新质生产力，既是发展命题，也是改革命题。必须坚持创新驱动发展战略，不断调整生产关系，推动体制机制变革，以改革创新为“中国经济发展注入源源动力”。

以改革促创新 释放发展动能

当前，世界百年未有之大变局加速演进，新一轮科技革命和产业变革深入发展，更需要通过改革点燃创新引擎，释放发展动能。

72.7万辆，同比增长1.1倍——在全球创新指数排名升至第11位；北京、上海、粤港澳大湾区三大国际科技创新中心跻身全球科技创新集群前10位……近年来，我国深入实施创新驱动发展战略，强化创新赋能高质量发展。

快速崛起的新能源汽车产业是一个缩影。中国研发人员总量稳居世界首位，研发投入强度超过欧盟国家平均水平；全球创新指数排名升至第11位；北京、上海、粤港澳大湾区三大国际科技创新中心跻身全球科技创新集群前10位……近年来，我国深入实施创新驱动发展战略，强化创新赋能高质量发展。

赢得先机、赢得优势，必须持续增强创新这个第一动力。习近平总书记强调，积极培育新能源、新材料、先进制造、电子信息等战略性新兴产业，积极培育未来产业，加快形成新质生产力，增强发展新动能。

“生产力的发展变化，必然要求生产关系作出相应调整。新质生产力的提出，顺应了我国产业结构转型升级、持续推动高质量发展的大趋势。”清华大学中国发展规划研究院常务副院长董煜说，新质生产力既是我国经济

发展的趋势性现象，也是生产力实现新跃迁的目标。前8个月，高技术产业投资同比增长11.3%，明显快于全部投资增速；8月份，装备制造业增加值同比增长5.4%，继续快于全部规模以上工业，光伏电池、汽车用锂离子电池产量分别增长77.8%、31.5%；最新发布的2022年我国经济发展新动能指数为766.8，比上年增长28.4%……我国战略性新兴产业加快发展壮大，新动能引领作用明显增强。

中国生产力促进中心协会副理事长兼秘书长王羽说，要以创新驱动为引领，形成并发展先进程度跃迁的新质生产力，以更高的发展效率和效能持续升级产业体系，从而在新一轮科技革命与产业变革中抢占先机，打造发展新优势。

以改革优环境 深挖发展潜力

注册制下创业板新上市公司中近9成为高新技术企业，超5成为战略性新兴产业企业；新上市公司2022年研发投入合计超300亿元，平均研发投入超6000万元，同比增长超20%……

深市创业板改革并试点注册制三年来，创业板创新成长特色更鲜明，有效引导更多资本流入创新创业领域。

发展出题目，改革做文章。“新质生产力有别于传统生产力，涉及领域新、技术含量高，要推动科技创新和制度创新两个轮子一起转，通过体制机制改革优化创新环境，推动新技术新业态新模式不断开花结果。”董煜说。

在中国农科院深圳农业基因组研究所，课题组组长可以自主招聘团队成员、自主确定薪酬、自主选择和调整科研任务技术路线；

以改革畅循环 开拓发展空间

上海临港松江科技城内，南浔（松江）人才科创中心的两栋大厦引人注目。在这里，入驻企业既可以获得上海的人才和科研资源，也能享受南浔等地的产业支持政策。

2020年启用以来，这里已成为浙江省湖州市南浔区融入长三角的前沿阵地。

近年来，长三角地区“产业飞地”“科创飞



在新疆喀什古城百年老茶馆内，人们随音乐起舞（9月7日摄）。穿过新疆喀什古城阡陌深巷，有一家历史悠久的百年老茶馆，这是当地人交流社交的重要场所，也是游客了解当地文化的理想去处。时至仲秋，新疆喀什仍是旅游旺季，老茶馆里每天都迎来天南海北络绎不绝的茶客，人们在这里驻足歇脚，品味在古丝绸之路上传千年的茶气茶香。

近年来，随着对口援疆工作不断推进，位于塔克拉玛干沙漠边缘的喀什，群众生产生活条件得到极大改善，旅游事业大力发展，当地各族群众获得感、幸福感不断提升。

新华社记者 兰红光 摄

以高水平开放推动吉林全面振兴

(上接第一版)列车由长春出发一路向西，途经满洲里口岸出境，开往欧洲腹地。

2015年开通以来，“长满欧”中欧班列高频往返于长春和欧洲之间，为我省融入“一带一路”、发展外向型经济、打造内陆开放高地开辟了新路。数据显示，在中欧班列承运的出口货物中，本省货物占比达到60%，越来越多的“吉林造”商品搭乘这支新时代“钢铁驼队”走向更广阔的市场。

这是吉林开放发展壮阔画卷中的精彩一笔。系统布局建设东北现代基础设施体系，吉林省奋发了。

我省开通并常态化运营“长满欧”“长珲欧”班列，开通了珲春经俄罗斯港口的多条陆海联运航线，国家批准建设吉西南承接产业转移示范区、中韩国际合作示范区、珲春海洋经济发展示范区。其中，珲春海洋经济发展示范区作为国家批复唯一一个非沿海省份的示范区，对于我省向北开放提供了强有力的政策支撑。

向上一——

我省与浙江签署浙吉浙对口合作各级各类协议百余项，接力打造众多“一市一园区”示范平台，与京、津、沪等省份签订战略合作协议，连续举办东北亚博览会、全球吉商大会等主场经贸活动，招商引资到位资金连续四年增速保持20%以上。

写下新篇章

制度型开放是一种更高层次的开放，是我国实现高水平对外开放的必然趋势。

我省的成功实践证明了这一点。通过制度创新、管理创新、服务创新和协同发展，今天的珲春跨境电商综合试验区，已经成长为集进口商品展销、创业孵化、金融结算、仓储物流等多功能于一体的综合服务平台。2022年，珲春综合保税区跨境电商进出口额35.2亿元，同比增长63.7%。根据国家海关总署数据，珲春对俄陆路口岸跨境电商进出口贸易额稳居全国第一。

稳步扩大规则、规制、管理、标准等制度型开放。提高口岸通关能力和便利化程度。我省正在写下更新、更实的答卷。

降“门槛”——

让事项减量、审批简化、证明减少、环节压缩。目前，我省正在实施深化通关便利化改革，实行珲春对俄口岸7×24小时预约通关，推进国际道路运输通关便利化，着力推进全省公路口岸“不停车查验”覆盖率达到90%以上。

强支持——

对小微企业和个体工商户实施“六税两费”减免政策，加大普惠小微贷款支持力度，对于符合条件的金融机构按照其普惠小微贷款余额增量的2%提供激励资金。

优服务——

建立重大项目用地保障清单、重点企业和重大项目用电优先保障清单。全面实施跨部门联合“双随机、一公开”监管，合理确定、动态调整抽查比例和频次，对守法者“无事不扰”。

金秋沃野，丰收在望。认真贯彻落实习近平总书记重要讲话精神，我省将强化开放思维，增强开放意识，完善开放举措，进一步深化“五个合作”。放眼白山松水，我省开放发展时已具、势已成，开放吉林，前路坦荡！

宝洁公司诚招黑龙江省及内蒙古呼伦贝尔区域分销商

宝洁公司始创于1837年，是世界上最大的日用消费品公司之一，并在全球八十多个国家和地区开展业务。宝洁公司自1988年进入中国以来，持续致力于精耕中国市场，拥有众多深受消费者信赖的优质、领先品牌，包括：潘婷、飘柔、海飞丝、沙宣、帮宝适、汰渍、碧浪、舒肤宝、佳洁士、舒肤佳、玉兰油、吉列等。因生意发展需要，现向全国诚招黑龙江省及内蒙古呼伦贝尔区域分销商，覆盖范围包括黑龙江省(哈尔滨市、齐齐哈尔市、牡丹江市、佳木斯市、七台河市、大庆市、黑河市、绥化市、伊春市、鹤岗市、双鸭山市、鸡西市及大兴安岭地区)和内蒙古呼伦贝尔市累计13个(市、地)、1个地区及所辖县城、乡镇。

具体要求如下：
公司注册资本不低于二百万元人民币；营运资金不低于5千万元人民币；

公司有健全的组织结构和销售网络。例如，销售部、后勤部、财务部、人力资源部、系统部等；
公司有较强的运输及仓储能力；
有快速消费品、食品、药品的代理、销售经验者优先。

符合上述要求的意向者，请于2023年9月26日17:00前(以收到电子邮件时间为准)将《宝洁分销商应征表》发送到如下邮箱地址：che.x@pg.com。《宝洁分销商应征表》请以电子邮件方式致信如下邮箱地址索取：
邮箱地址：che.x@pg.com
联系人：车晓强
联系电话：15041272072

关于长春市绿园区人民政府伊通河水系生态治理工程伊通河项目(程家明沟、串湖流域二期)范围内拟对申请人实行补偿安置奖励的公告
根据绿园区集体土地项目补偿安置奖励政策的规定：独一处：申请人具有征收项目范围内的农业户口，居住在村屯建设用地上符合宅基地申请条件但实际未取得审批手续的无证房屋内，房屋现状用途为居住的且在本市范围内无其它有证房屋的，对无证房屋54平方米面积部分参照“独一处”奖励政策补偿。现有以下1名申请人申请“独一处”奖励政策。申请“独一处”奖励政策名单如下：1.孙淑珍，女，69岁，身份证号：220104*****6748，根据规定现将申请人的自然情况进行公示七日。在公示期内有举报且经调查核实其不符合奖励对象的，取消补偿安置奖励。公示期满无异议的，或者虽有异议但经再次复查符合补偿安置的，给予补偿安置奖励。对实名举报的将检查结果反馈给举报人。公示媒体如下：1.房屋征收范围内醒目处和社区(村)委公示栏；2.长春市绿园区房屋征收管理办公室网站(http://lyfwzs.com);3.吉林日报 投诉举报电话：长春市绿园区房屋征收工作管理办公室81890162投诉举报信箱：service@lyfwzs.com 长春市绿园区房屋征收工作管理办公室 2023年9月20日

遗失声明
●张冠英将编码为201822241220122199312314611的医师资格证书遗失，签发日期2018年10月19日，声明作废。
●吉林省润程企业管理有限公司不慎将公章(编号2201972515953)、法人章(编号2201972558530)、财务章(编号2201972515067)遗失，声明作废。

《学习贯彻习近平总书记重要讲话精神述评》出版发行

新华社北京9月19日电 《学习贯彻习近平总书记在文化传承发展座谈会上的重要讲话精神述评》一书，近日由新华出版社出版，向全国发行。

党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央把文化建设提升到一个新的历史高度，引领文化强国建设取得新的历史性成就，把我们对文化作用和文化发展规律的认识提升到一个新的境界。

2023年6月2日，文化传承发展座谈会在北京召开，习近平总书记发表重要讲话，从党和国家事业发展全局战略高度，对中华文明建设取得的一系列重大理论和现实问题作了全面系统深入阐述，为全面建设社会主义现代化国家新征程上推进文化传承发展事业指明了前进方向、提供了根本遵循。

本书以新华社公开播发的习近平总书记在文化传承发展座谈会上的重要讲话精神相关报道为基础，随文配发新华社公开播发的图片数十幅。全书内容包括深刻认识中华文明的突出特性、深刻把握“第二个结合”的精髓要义和切实担负起新时代新的文化使命三个部分，内容权威、图文并茂、通俗易懂，可以作为广大干部群众学习贯彻习近平总书记在文化传承发展座谈会上的重要讲话精神的重要参考读物。

我国全面恢复国际邮轮运输

据新华社北京9月19日电(记者王丰昊 叶叶鸣)记者19日从交通运输部获悉，经商有关部门，决定在上海、深圳邮轮港口试点恢复国际邮轮运输的基础上，全面恢复进出我国境内邮轮港口的国际邮轮运输。

近日，交通运输部印发通知，要求海事管理机构加强邮轮安全监管，按规定实施船旗国、港口国监督检查，在始发港邮轮首次开航前须开展一次安全检查，督促邮轮运输企业加强船舶安全管理和应急演练，严格执行船舶禁限航管理等有关安全规定。

沙滩排球开赛 中国队迎“开门红”

据新华社杭州9月19日电(记者刘博)19日，杭州第19届亚运会沙滩排球比赛在宁波半边山沙滩排球中心开赛，中国队共进行了三场比赛，均取得胜利。

首场比赛为男子预赛，由中国队的王延伟、李杰组合对阵巴勒斯坦队的阿卜杜拉·阿尔坎、易卜拉欣·卡西亚组合。中国队以21:14和21:16连赢两局，迎来中国队本届亚运会比赛首胜。

中国女子沙滩排球队实力强劲，在五届亚运会上实现了五连冠。作为本届亚运会女子沙滩排球比赛头号种子，薛晨、夏欢怡组合是金牌的有力竞争者。

宝洁公司诚招黑龙江省及内蒙古呼伦贝尔区域分销商

宝洁公司始创于1837年，是世界上最大的日用消费品公司之一，并在全球八十多个国家和地区开展业务。宝洁公司自1988年进入中国以来，持续致力于精耕中国市场，拥有众多深受消费者信赖的优质、领先品牌，包括：潘婷、飘柔、海飞丝、沙宣、帮宝适、汰渍、碧浪、舒肤宝、佳洁士、舒肤佳、玉兰油、吉列等。因生意发展需要，现向全国诚招黑龙江省及内蒙古呼伦贝尔区域分销商，覆盖范围包括黑龙江省(哈尔滨市、齐齐哈尔市、牡丹江市、佳木斯市、七台河市、大庆市、黑河市、绥化市、伊春市、鹤岗市、双鸭山市、鸡西市及大兴安岭地区)和内蒙古呼伦贝尔市累计13个(市、地)、1个地区及所辖县城、乡镇。

具体要求如下：
公司注册资本不低于二百万元人民币；营运资金不低于5千万元人民币；

公司有健全的组织结构和销售网络。例如，销售部、后勤部、财务部、人力资源部、系统部等；
公司有较强的运输及仓储能力；
有快速消费品、食品、药品的代理、销售经验者优先。

符合上述要求的意向者，请于2023年9月26日17:00前(以收到电子邮件时间为准)将《宝洁分销商应征表》发送到如下邮箱地址：che.x@pg.com。《宝洁分销商应征表》请以电子邮件方式致信如下邮箱地址索取：
邮箱地址：che.x@pg.com
联系人：车晓强
联系电话：15041272072

公告

尊敬的各位客户：根据吉林银行股份有限公司网站建设规划和部署，经国家金融监督管理总局吉林监管局批准同意(吉银保复(2023)91号)文件的相关要求，吉林银行股份有限公司长春景阳支行(2023年5月4日终止营业并停止吸收公众存款，我行所有业务由吉林银行股份有限公司长春汽车贸易城支行承接，营业执照于2023年9月1日已在长春市市场监督管理局注销。特此公告。
吉林银行股份有限公司长春一汽支行 2023年9月14日

寻亲启事
无姓名，男，年龄70岁左右，2023年8月24日，由镇赉县派出所派出所民警送至镇赉县救助站。由于该人病弱，被救助站工作人员送至镇赉县民政局进行身体检查，确诊为肺结核。现即转至镇赉县民政局传染病院接受治疗。我站通过多种形式进行公开寻亲至今，均无人认领。无法查明其真实信息。本人于2023年9月8日早6点病逝，望该人的亲友或知情者请在公告发出30天内与吉林省白城市镇赉县救助管理站联系，逾期将进行火化处理。联系电话：0436-7221939 镇赉县救助管理站 2023年9月8日